



**CARDIN ELETTRONICA spa**  
 Via del lavoro, 73 - Z.I. Cimavilla 31013 Codognè (TV) Italy  
 Tel: +39/0438.404011  
 Fax: +39/0438.401831  
 email (Italy): Sales.office.it@cardin.it  
 email (Europe): Sales.office@cardin.it  
 Http: www.cardin.it

SERIAL NUMBER	SERIES	MODEL	DATE
ZVL681.00	EL	LEDDOM	10-01-2020

This product has been tried and tested in the manufacturer's laboratory, during the installation of the product follow the supplied indications carefully.

**IT** LUCI A LED - Sistema di segnalazione luminosa a led in bobina.

**DE** LED LEUCHTEN - LED-Leuchtsignalsystem in Spule.

**GB** LED LIGHTS - Led lighting strips on a spool.

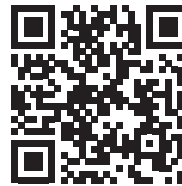
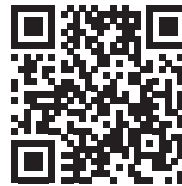
**ES** LUCES DE LED - Sistema de señalización luminosa con LED en bobina.

**F** LED DE SIGNALISATION - Système de signalisation lumineuse LED en bobine.

**NL** LED-VERLICHTING - Lichtsignaleringsysteem met leds op haspel.



<b>LEDDOM3</b>	<b>3 m</b>
<b>LEDDOM4</b>	<b>4 m</b>
<b>LEDDOM5</b>	<b>5 m</b>
<b>LEDDOM6</b>	<b>6 m</b>
<b>LEDDOM7</b>	<b>7 m</b>
<b>LEDDOM8</b>	<b>8 m</b>



**IT**

**Attenzione! Solo per clienti dell'EU - Marcatura WEEE.**



Il simbolo indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente nello Stato Comunitario di appartenenza.

La semplicità d'installazione di questi LED in bobina lascia la massima flessibilità di scelta all'installatore, anche dopo la messa in opera. Per una linea guida sull'installazione dei led, vedere il video sul sito:

<https://www.cardin.it/it/assistenza/video>



**Attenzione!** Dopo l'installazione, per evitare di danneggiare la centralina elettronica, il cavo tirante deve essere tagliato nella posizione indicata.

**GB**

**Attention! Only for EU customers - WEEE marking.**



This symbol indicates that once the products life-span has expired it must be disposed of separately from other rubbish. The user is therefore obliged to either take the product to a suitable differential collection site for electronic and electrical goods or to send it back to the manufacturer if the intention is to replace it with a new equivalent version of the same product. Suitable differential collection, environmental friendly treatment and disposal contributes to avoiding negative effects on the ambient and consequently health as well as favouring the recycling of materials. Illicitly disposing of this product by the owner is punishable by law and will be dealt with according to the laws and standards of the individual member nation.

The easy installation of these LEDs in spools gives the installer maximum flexibility, even after installation. To install the Led lighting watch the video on the website:

<https://www.cardin.it/en/assistenza/video>



**Attention!** After installing the leds, in order to avoid damaging the electronic control unit the cable pull must be cut at the indicated position.

**F****Attention!** Seulement pour les clients de l'EU - **Marquage WEEE.**

Ce symbole indique l'obligation de ne pas éliminer l'appareil, à la fin de sa durée de vie, avec les déchets municipaux non triés et de procéder à sa collecte sélective. Par conséquent, l'utilisateur doit remettre l'appareil à un centre de collecte sélective des déchets électroniques et électriques ou au revendeur qui est tenu, lorsqu'il fournit un nouvel appareil, de faire en sorte que les déchets puissent lui être remis, sur une base de un pour un, pour autant que l'appareil soit de type équivalent à celui qu'il fournit. La collecte sélective des équipements électriques et électroniques en vue de leur valorisation, leur traitement et leur élimination dans le respect de l'environnement contribue à éviter la nocivité desdits équipements pour l'environnement et pour la santé et à encourager leur recyclage. L'élimination abusive de l'équipement de la part du détenteur final comporte l'application des sanctions administratives prévues par les normes en vigueur dans l'État Membre d'appartenance.

La simplicité d'installation de ces Leds en bobine offre à l'installateur une liberté de choix exceptionnelle, également après la pose. Pour installer l'éclairage Led regardez la vidéo sur le site: <https://www.cardin.it/assistenza/video>



**Avvertimento!** Après l'installation, pour éviter d'endommager la centrale électronique, le câble le câble de traction doit être coupé à la position indiquée

**D****Achtung!** Nur für EG-Kunden – **WEEE-Kennzeichnung.**

Das Symbol zeigt an, dass das Produkt am Ende seines Lebenszyklus getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss. Der Benutzer muss daher das Gerät in geeignete Zentren für die getrennte Sammlung von Elektronik- und Elektroschrott bringen oder zum Zeitpunkt des Erwerbs eines neuen Geräts gleicher Art im Verhältnis eins zu eins beim Händler abgeben. Die geeignete getrennte Sammlung für die Zuführung zum Recycling, zur Aufbereitung und zur umweltfreundlichen Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Materialien. Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts durch den Besitzer führt zur Anwendung der von den geltenden Vorschriften im Mitgliedstaat der Europäischen Gemeinschaft vorgesehenen Verwaltungsstrafen.

Die einfache Anbringung dieser LED-Spulen lässt dem Installateur auch nach bereits erfolgter Installation die größtmögliche Flexibilität. Um die LED-Beleuchtung zu installieren, schauen Sie sich das Video auf der Website an:

<https://www.cardin.it/assistenza/video>



**Achtung!** Nach der Installation, um eine Beschädigung der elektronischen Steuereinheit zu vermeiden, muss der Seilzug an der angegebenen Stelle abgeschnitten werden

**ES****¡Atención!** Solo para clientes de la Unión Europea - **Marcación WEEE.**

El símbolo indica que el producto, una vez terminada su vida útil, debe ser recogido por separado de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el equipo en los centros de recogida selectiva especializados en residuos electrónicos y eléctricos, o bien volverlo a entregar al revendedor al momento de comprar un equipo nuevo equivalente, en razón de uno comprado y uno retirado.

La recogida selectiva destinada al reciclado, al tratamiento y a la gestión medioambiental compatible contribuye a evitar los posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece el reciclado de los materiales. La gestión abusiva del producto por parte del poseedor implica la aplicación de las sanciones administrativas previstas por la normativa vigente en el Estado comunitario al que pertenece.

La sencillez de la instalación de estos LED en bobina proporciona la máxima flexibilidad de elección al instalador, incluso después de la instalación. Para instalar la iluminación Led mira el video en el sitio web:

<https://www.cardin.it/assistenza/video>



**¡Atención!** Una vez instalada, para evitar dañar la unidad de control electrónico, el tirador del cable debe cortarse en la posición indicada.

**NL****Let op! - WEEE-markering.**

Dit symbool geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur gescheiden afgedankt moet worden. De gebruiker is derhalve verplicht het product naar een geschikte locatie voor de gescheiden inzameling van elektronische en elektrische goederen te brengen of, indien de gebruiker voornemens is het product te vervangen door een nieuwe, equivalente versie van hetzelfde product, het terug te zenden naar de fabrikant. Goede gescheiden inzameling en milieuvriendelijke behandeling en verwijdering helpen negatieve gevolgen voor het milieu en, dientengevolge, de gezondheid te voorkomen en dragen bij tot het hergebruik van materialen. Illegaal afdanken van dit product door de eigenaar kan leiden tot strafvervolging ingevolge de wetgeving en normen van de lidstaat in kwestie.

Door het installatiegemak van deze ledverlichting op rol is de installateur volkomen vrij in zijn keuze, zelfs na plaatsing. Bekijk de video op de website om de ledverlichting te installeren:

<https://www.cardin.it/assistenza/video>



**Let op!** Na installatiem som chade aan de besturingsprint te voorkomen dient de trekking aan het uiteinde van de ledstrip te worden afgeknipt op de aangegeven positie.